

مدیر مسئول
 صالح سری
 اداره خانه سی
 باب عالیده
 ابوالسعود جاده
 سنده دائره
 مخصوصه .
 ✎
 مسلكه موافق
 هر نوع اوراق
 قبول ایدیلیر .

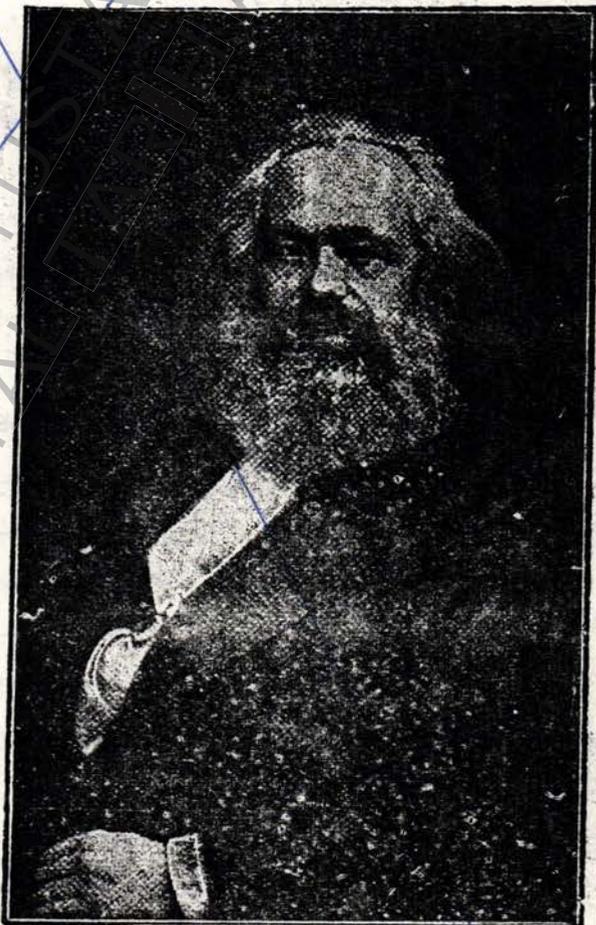
اشتراک

ملتم نوع بشر در وطنم روی زمین
 journal socialiste
 ichtirak

صاحب امتیاز
 حسین حلمی
 موراداره و تحریریه
 ایچون حسین حلمی
 بکه مراجعت اولنور
 ✎
 ابونه شرائطی :
 داخلده سنه لکی ۳۰
 غروش خارجه
 ۸ فرانقدر .

نسخه سی (اون بش کونده بر پېښنه کونلری نشر اولنور سوسیالیست غزته سیدر) ۱ غروشدر

اشتراک کوزل بر مقصدی :
 عثمانلی سوسیالیست کتبخانه سی
 نامی آتده سوسیالیزم افکارینه عائد
 بر کلیات وجوده کتیر مک نیتنده یز .
 عمله نک حیاته ، جمعیت بشریه نک
 سعادت آیه سنه اساسی اوله بیله جک
 قواعد و نظریات اجتماعی بی بو
 کتبخانه ایله قارلر مزه کوستر مک
 آ کلامق ایسته بورز . سوسیالیزم
 رهبر عمله نامنده کی ایلاک رساله انتشار
 ایتشدر



المایاده سوسیالیزمک موجدی
 قارل مارقس

سوسیالیزم زهدر ؟

و مقصد تشکلی .

ایشته مملکتزده هنوز معناسی آکلاسیله مایان بر کله . . . بونی هر صنف خلق کندی کنده تفسیر ایتمش ، احاطه فکریه و دماغیه سنه کوره بر معنا ویرمهک چالیشمشدر . فقط بوتون بوتون بوقسیرلر ، بوتون بومعنا لر بر قاچ منفعتپرستک ستر حقیقت ایچون اورتیه آتیوردیکی تزویراتی ، تلعناتی احتو ایدر . حتی بمضیلری سوسیالیستلرک برر غاصب اولدیغنی ، اموال و نقودی آرلرنده تقسیم ایتمک ایچون تشکل ایتمش چتئلردن عبارت بولندیغنی سویله مکدن چکنمز .

سوسیالیزم بو کبی بد خواهانک ادعا ایتدیکی کبی ایکی اوچ شخصک منفعت شخصی سنی ادامه مقصدیله تأسس ایتدیرلش برکتله اولیوب ؛ انسانلرک جمعیت حالنده یاشادقلمی زماندن اعتباراً بو کونه قدر متقلبه نک صنوف عمله اوزرنده اجرا ایتمکده اولدیغنی استبدادی محو وافنا املیله کندی کنده نشو و نما بولش بز فکر رها کاردر . عصرلر دنبری ایدیلن تجارب مدیده نتیجه سنده سرمایه نک کوندن کونه بر قسم قلیلک الله کچمکده اولدیغنی و بوضورتله صنوف عمله نک برر موقع اسارتده قالدیغنی کوریلور . سرمایه حد ذاتنده سعیک بر ثمره سیدر . سعی اولینجه سرمایه ، وسیعده اشتراک بولمینیجه بو یوک بر تروتی اخضار ایتمک غیر ممکندر . بر فابریقه یی فابریقه ایدن بر معدنه نک حصه سنداتنک تر فتمه سبب اولان حادثات اوراده کی عمله نک سعی متادیسیدر . اگر عمه اولماش اولسه یدی هیچ شیه سز فابریقه وجوده کلز ، معدنه نک حصه سنداتی ده حدندن فضله بر فیثاتی بولمزدی . بناءً علیه قاپیتالیستلرک او طوردیقلمی یرده

اولیم او راحت کورسون ! نیچون ؟ سؤالی عمله نک سعیله بیکرله لیرا اکتساب ایتمی هر کسی دوشوندیرمش غیر احتیازی بن چالیشیم او قرانسون نهدن ! بن راحتسز ایراد ایتدیرمشدر . فی الحقیقه بر آرز اعتدال ایله دوشونیه جک اولورسه بونده کی عدم مساواتی تقدیر ایتمه مک غیر قابلدر . و هر عقل سلیم قاپیتالیستلرک برر غاصب ، فاحش فائضی موقعنده بولندیغنی تصدیق ایدر .

عمله سرمایه دارانک کیف و آرزوسنه ، استبداد هوساتنه تابع اولمقدن ، اونلرک هر ایسته دیکنی یایمق ، هر ویردیکنی قبول ایتمکدن قورتلق ایچون آنجق برکتله حالنده مدافعه حقوقک قابل اوله جغنی آکلامشر ، بو وجهله تشکیل ایتدیگری جمعیتله سوسیالیزم فکریغنی وجوده کتیرمشلر ، و آتیده کی دستوری سلامت انسانیه نامنه وضع ایتمشلردر :

۱ - قوای ملکیه نک محو و تخریبی ایچون عمله نک بزکتله حالنده تشکیلات سیاسی و اقتصادی سی .

۲ - بین الملل عمله نک اتحادیله مشترک حرکتی .

۳ - سرمایه داران جمعیتنک اجتماعون و اشتراکیون صورتنه قلبی .

عمله بوسایه ده سرمایه دارانه قارشی تشکیل ایتدیکی سندیقهلرله کندی حقی مدافعه ایتمش اولور ، بعضاً وجوده کتیردیکی غره ولرله بو یوک ، حقیقهً جسم سرمایه یه مالک فابریقه لرک افلاسنه سیبیت ویریبور . حتی عمله سندیقهلرینک فعالیتی یالکز قاپیتالیستلری دکل ، حکومتی بیله دوشوندیرمهک باشلامشدر . بونکچون حکومت عمله نک سعی مدافعه و محافظه ایتمهک مجبوردر چونکه عمله نک یکنه سلاحی اولان غره ولر قاپیتالیستلر ایله برابر حکومتلری ده

مضر را بدر . آلمانیا ده « قارتل » آمریقا ده
 « تروست » شرکتترینه قارشئ آلمانیا و آمریقا
 حکومتلری آئیده تولد ایتمی ملحوظ مخاذیری
 نظر اعتباره آلهرق عمله اتحاد ایدنجهیه قدر
 اونلرک حقوقنی حمایه مقصدیله بر قانون ترتیب
 ایتشلردر . ایشته خلاصه کلام سوسیالیزم
 طوغریدن طوغری به عدم مساواته ، اسارته
 قارشئ بر عصیان اولوب مقصد تشکلی عمله صنفک
 قاپتا ایستلر نزدنده کی حقوق مشروعه سنک
 حمایه سیدر .

ر . س



ایلك سوسیالیست کی مددر ؟

بو سوآلك جوابنی بك یاقینلرده آراق
 صوك بر قاج عصرک مؤلف و دیپلوماتلری
 آراسنده بوانه چالیشمق اصلا طوغرو
 اولاماز .

سوسیالیزم مسلك محترمی غایت قدیم واصل
 بر مسلك اجتماعی دركه ایلك منبئ قرون اولی
 فلاسفه مشهوره سندن آیر . تاریخ مضبوطك
 ایلك سوسیالیست اولمق اوزره طانیدینی ذات
 یونان حکما سندن افلاطوندر .

احتمال که ده اولده اشترک افکارینی
 سرد و بیان ایتش بر طاقم حکیملر کیش ،
 کچمشدی . فقط بزم ایلك سوسیالیست اولارق
 آثار و اقوالیه طانیدینغز ذات آنجق بو بو یوک
 حکیم ، بو بو یوک فیلسوفدر .

افلاطونک نظرنده فردک هیچ بر اهمیتی
 یوقدی . هر شی بر حکومت مشترک طرفندن
 اداره ایدیلی ایدی . سیاست بیوتیلش بر علم
 و اخلاق نظرلیه باقار ایدی که بو اخلاق ده علم
 روح اوزرینه استناد ایدردی .

ینه بو حکیم ؛ حا کملری حکومتک عقلی ،
 محاربلی قلبی و قوتی ، صنعتکارلری و رنجبرلری
 اشتها سی اولمق اوزره قبول ایلینشدی . فقط
 بو صورتله آیرمق ، یعنی صنعتکار ، حاکم
 و محارب کبی و صفر حصوله کتیرمکله بر
 اختلافک وجودینه سییت ویرمه ملیدر .
 حکومتله فردی یکدی بکردن آیران شی حق
 ملکیت ایله عائله در . « سنک و بنم » قاوغاسی
 و بالتیجه خصوصیت و شخصیت حکومتک
 وحدتی نقطه نظرندن غایت مضر در . عائله
 دخی خصوصیت ، خود بینی یا بو صورتله انقسامه
 یول آچار . بونلری قطعاً رفع ایتلیدر . و هیچ
 اولمازه محاربلی و وطن مدافعلری ، عسکرلر
 حق ملکیتدن اوزاق قالمیلدرلر . قادینلر اونلرک
 نزدنده عمومی اولملی ، فقط بو عمومیت بر
 شهوت عمومی اولمقدن زیاده وطنپرورک
 و اخلاق منفعته خدمت ایده جک بر عمومیت
 اولیلیدر .

چو جقار دخی عمومی اولملی و حکومت
 طرفن تعلیم و تربیه ایدلملی درلر . بو چو جقار
 جیمناستیک و رقص و واسطه سیله قوتلندیر یله جکی
 کبی ، موسیقی و واسطه سیله ده روحلرنده بر
 اعتدال حاصل ایدیله جکدر . بونک ایچون ده
 اونلره کوسرتیله جک بر طاقم شاعرلرک و
 صنعتکارلرک اثرلری اوزرلرنده شدتلی بر
 سانسور اجرا ایدیلیدر . سیاستله تربیه اطفال
 یکدی بکردن اصلا آیر یله مازلر . اک ائی حکومت
 ایلردن متشکل اولان حکومتدر . اک ائی
 ملتده اک ایلردن متشکل اولان ملتدر .
 چونکه بویله بر حکومتده بویله بر ملتده
 آنجاق عقل و ذکا حکومت ایدر . ایشته
 آریستوقراسی بودر . فقط تأسف اونورکه
 بویله بر حکومت اصل اوزون مدت دوام
 ایده مزده . موقراتنا تک افراطی دیمک اولان

دفعه اولارق اساسنی وضع ایدن بویوک افلاطونه دخی اویله جه مدیون شکرانز و بونک ایچون اونک نام محترمنی نشریاتمزه بر مقدمه شکران اتخاذ ایلدک .

اشترک



سفالت بشریه

سفالت اجتماعیهنی تولیدایدن اسبابی تحری ایده بیلمک ایچون اوزاقردن ، تا ابتدائی زمانلردن آراق ایجاب ایدر .

هرهانکی برقطعهک، هرهانکی برملکتک حیات اجتماعیهسنی تدقیق ایدیکنز ؛ هربرده کوره جککز حال سفالت ، هرطرفدن ایشیده . جککز سس اشکنجه در . مع مافیله بو بویله اولقله برابر بوتون بواضطراباتک طبیعتده موجود اولدیغنه قانع اولوق ، بعض اشخاصک ظن ایتدیکی کبی حیاتک لازم غیر مفارقی اولوق اوزره قبول وتلقی ایتک طوغری ، منطقی بر حرکت اوله ماز .

اعتقادات باطنهک جمعیت بشریه داخلنده بر موقع ممتاز طوتدینی کوندنبری باشلایان حیات اسارت ، ایلک زمانلر اوقدر حس ایدیله مش ایسه ده صوک بر قاج عصر ظرفنده لایقيله ، اولانجه شدتيله حس ایدیلش ، آرتق بشریتک بر قاج کشی نک کیفنه خدمت ایده میه جکی آکلاشیلمشدر . حتی حکومتلر بونک ازاله سی چاره سنی دوشونلرک اون سکزنجی عصرک اواسطنه طوغری جنوده بر قونغره عقد ایتشلر ، بشریتک و اشکنجه سنه آرتق بر خاتمه چکیله سنی مراد ایتشلردی . فقط بوقونغره ینه بر طاقم نرمن اعتقاداته قایلیمقدن کندینی قورتاره . مامش ، قواعد اخلاقیهک بی آمان جریانلری آره سنه قایلیمشدی . حتی بوضره ده ژان ژاق

ظلم اجرای حکم ایتکه باشلار . بو ایسه تحقیره شایان اولان بر طاقم حرصلرک اعتدالی اشمنی دیمکدر ، بر طاقم ، انسانلرک ائعاد . یسی در . یسه زمان حکومتی حقیق علمه و حقیقی سیاسته واقف اولان کیمسه لر اداره ایدر لر سه انسانلر او زمان مسعود و بختیار اولاجقلر در .

افلاطون عین زمانده قانون جزایه دائر دخی مطالعه لر یوروتمشدر . نظرنده جزا بر کیمسه نک تخلیصی در . او کیمسه نک غیب ایدلسی دکلدور . مجرم اصلاح ایدلملی در ، فقط اوکا اشکنجه ایدیله ملیدر .

یوقاریدن بری اک مهم فکرلرینی سرد ایتش اولدیغمز بو قرون اولی حکیمی بوکبی سوزلریله وبالخاصه «هرشی عمومی اولمیدر ، حتی اللر ، حتی کوزلر . . .» کبی پک افراطکارانه بعض توصیه لريله سوسیالیستلرک ایلک اساسلرینی وضع ایتشدی . فقط هرشی کبی افلاطونک سوسیالیستلرکده ایتداسنده خطالی و مضر بر حالده بولنیوردی . چونکه فردک و نظریات فردیه نک تماميله علیهنده بولنیور و بو صورتله شخصه هیچ اهمیت ویر . یلمه مک قاعده سنی تأسیس ایتش اولیوردی . حالبوکه حال حاضرده سوسیالیزم بویله علی العمیا بر اشتراکدن عبارت دکلدور و اولماق اقتضا ایدر .

بوتون علوم وفنون و بوتون مسالک اجتماعیه تدریجاً ترقی ایتدیکی و اصلاح اولندیغی کبی سوسیالیزم سلک مبعجلیده تدریجاً ترقی ایلش و اخیراً قارل ماقس کبی حکمای اجتماعیه طرفندن تماميله فنی بر شکله ارجاع اولنمشدر . یونکله برابر مملکتلر شوشکل عمومی و مکمله ایصال ایدنلره نصل مدیون شکران ایسهک یسه بومسلک خطالی اولقله برابر ایلک

روصوبونلرک برخدمت ایدہ جکنی امید ایدرک
برنطق تحریری کوندرمش ایسده مع التأسف
برباباسک قواعد اخلاقیہ اوزرینہ بنا ایتدیردیکی
بیاناتی مظهر حسن قبول اوله رق بوصولہ مسئلہ نک
حل ایدیلدیکنہ قانع اولمشدی .

عجبا بو کونکی آخلق ، بو کونکی تحکم
بوصورتله حل ایدیله بیلیرمیدی ! . . . ایشته
طرفداران اسارت ایچون اعتراف ایدیلسی کوچ
بر مسئله . . .

بونى تاویل ایتیمه رک اعتراف ایتک ، بو
کونکی اعتقادات اخلاقیہ یی زیروز بر ایتمکدرکه
کندیلری ایچون مخاطره لی بر حال تولید ایدر .
قواعد اخلاقیہ نک شکل حاضری منفعت شخصیہ
اوزرینہ بنا ایدلمش بر خود بینلرک عبارتدر .
اوله بر خود بینی که دائما اعتراف ایتدیکی حلم
شفقت معاونت کی ماده لرک یانه حس شکران ،
حس احترام وسائرہ کی اساسلری وضع ایتمکله
تصدیق ایتدیکی مرحمت و شفقتی استبداده تحویل
ایتمش اولیور . وجدان حد ذاتندہ فعلی بر
محاکمہ نک تشکلندن عبارت اولدیغی حالده بو
محاکمہ یه نفوذ ایتک هر حرکتی وجدانه تشریک
ایتدیرمک نه قدر حریتپرور قوانین اولدیغی
اثبات ایدر ! . . .

یکرمنجی عصرک قواعد اخلاقیہ سی افکار
وحسیاتک عاداته غلبه سیله حصوله کتیردیکی
فعل اولمیدی . هر جسمک بر قوتک تحت تأثیرندہ
حرکت ایتدیکی قبول ایدیلیرسه ، هر فالنگ
مسبب ومشوقی نظر اعتباره آئینلی ، فالنی
یابان دکل مسببی محکوم اولمیدر . روسودیورکه :
« غاصبلر عمومہ عائد اولان آغاجلرک میوه لرینی
یالکز کندیلرینہ حصر ایتیمش اولسه لردی
بو کونکی جایسلر ، بو کونکی فالقلر وجوده
کلز ، بشر اسوده ومستریخ بر حیات سوره ردی .
بناء علیہ بو کونکی اشکنجه خلاف طبیعت توره .

مش اعتقاد ایتک کوکاشمه سندن تولد ایدیور ،
وبونلرک خلاقی حرکت ایدن شریر وجدانسز تلقی
ایدیلیور . آلمان فیلسوفلرندن نیچه یه وجدان شرکته
اولدیغی صور دقلری وقت ، « منزوی صورته
ادامه حیات ایتمکده اولان انسانلرک ایلک
جمعیت بشریہ یی تأسیس ایتدکلری زمان حقہ
تقدمله باشلار . « دیپور بشریت قوللریله ،
دماغیله بو پیرامش کهنه عاداتی بالطه لار ، اسکی
ملوث قانونک یرینہ رها کار ومنصف بر رهبر
وضع ایدرسه او زمان ذوق ، صنعتی ، بدایی
آکلار ، آنجق بو سایده استراحتی تأمین
ایدہ بیلیر .

ر . س



قره وجدان

ماضیلری ، مستقبلی ، هر حال دوشوندم
تاریخ بشر ، صفحه لری کجدی کوزمندن
کجدی کج کوزمندن کچن آمالی دوشوندم
وجدان بشر آتش آلبر غمغلی سوزمندن
وجدان قانادان وحشت افعالی دوشوندم

میلیون سنه کچمشده جهانندن ینه الان
بردور تکمیل نه ایچون کلدی بیلیم . .
اولسون بشریت دینلن کتله اخوان
فکرجه بتون نشته لی هپ ذوق ایله خرم
هپ شاد معیشت وبتون صلح ایله خندان

عاقللی عالملی پریاس وکدورت
ظالم ایسه شر ایله مأنوس فضاقت
مسجود ملائک ایدی آدم ، بونه حالت
عالمده کی اولادینه باق درلو سفالت
چکمکده یازیق آه بشریت ، بشریت ! . .

اولدجه بشر جنسی تعذیب ایله مشغول
یتمز بو تسلسل ایدن احوال ایله . . .
یتمز اگر ایتز ایسه حق ، قوتی مشغول
یتمز بو جهان یتسه ده اشخاص لشیه
یتمز بزه اولدجه سعادت یولی مجهول

عديده ي نظر تدقيقدن كچيرديكمز تقديرده
 جمله سنكده موضوعي اوكتله تشكيل ايتديكي
 كچي غايه ي دخي بشريتك ترق و تعاليسي در .
 واقعه يك نظره بشريتك بر عنصر واحد
 اوليوب عناصر مختلفه دن مركب و بناء عليه
 اره لرنده كاي فرق بولنديغني كورولور ايسه ده
 ماهيت اصليه و اساسيه ي اعتباريله ظاهري
 اولان اوفرقلر مقصد مشتركی احلاله كافي
 دكلدر . بر خانه نك اقسام مختلفه سي آره سنده
 يك چوق فرقلر كوريله بيلير . بر اوطه ديكر
 اوطه يه نظر آدها واسع و طرز انشاسي ده
 مكمل اولور ، برقاني كيريتيلي چيقتيلي ايكن
 ديكر قات واسع ويكپاره اولور انشا ات ايجون
 استعمال ايديلن مواد بر برينه بكنزه مز طاش
 طوغله ، كيره ميد ، تحته ، كراسته ، مرمر .
 طاشي ، دمير وساژه آره سنده جنس و نوع
 نقطه نظرنده هيچ بر مشابيهت يوقدر جمله سيده
 يكديكرندن بسبتون فرقلي مواددن متشكل
 ايكن بر اشوب برخانه تشكيل ايتدكدن صكره
 بر برندن غير قابل انفكاك بر كته خانه كيررلر .
 بشريتي دخي مواد مختلفه دن مركب اولان
 او خانه يه تشبيه ايديه بيليرز .

اگر اوكتله آره سنده اساس اعتباريله بر
 فرق بولنش اولسه ايدى بالمله عناصرك قواعد
 و قوانين طبيعيه يه تبصيرت نقطه نظرندن دخي
 بر برندن فرقلي اوله لري اقتضا ايدر ايدى .
 طبيعت هر قانني بر قانون قاعده يي جمعيت بشريه يي
 تشكيل ايدن بالمله عناصر ايجون واجب الرعايه
 قيلمشدر . مثلا صدقك حس . و كذبك قبيح
 اولديغني چار اقطار جهانده صورت عموميه ده
 قبول ايديلش اولسي حقائق طبيعيه در . طبيعت
 انعام كند بسندن هيچ بر عنصر ي محروم قيلما .
 مشدر . كونس محصول و عامل طبيعت اولديغني
 ايجون جهانك هر گوشه سني متساويان تنوير

يتمز ديورم چونكه جهالت متوالي
 يتمز ديورم چونكه عداوت متقابل
 يتمز ديورم چونكه جهان غدرايله مالي
 وجدانه رعائنده تفكر متسافل . .

يتمز ديورم چونكه اوزاق دور تعالي
 مطلق بشره قارشي آجير قلب جزيم
 هر عنصره و هر عنصره شامل كلام
 تفيد زمان آهي دكلدر بواينم .
 افكار تلفله نم هب حركام
 سعيد بشري كورمك ايجون ناله كزيم

فطرته كي علونيدر شانه برهان
 بجهله روادر بشريت بشريت
 كچون بره انسانلري تعذيب ايدن انسان
 كچون بره پرورده قيلان فكر جنائت
 كچون بره هر كيمده اولورسه قره وجدان . .
 قره سي مبعوث سابق

مجرى

حقائق اجتماعيه

بتون جيت بشريه نك مواد و عناصر مختلفه دن
 مركب معظم بر كته اولديغنه ده اسكيدن برى
 بالمله اجتماعيون متحد اللسان درلر . كته
 مذ كوره يي تركيب و تشكيل ايدن عناصر دائمي
 صورتده يكديكرينه مربوط اولوب برينده
 حاصل اولان بر تحول و تغيردن ديكرلري
 در حال متأثر اولورلر . آره لرنده كي فرق نه
 قدر چوق اولورسه اولسون ينه بو مربوطيتي
 اخلال ايتمز ، بر خانه نك بر قسمي مائل انهدام
 اولديغني تقديرده قسم مذ كورك او خانه يه
 مربوط اولديغني ادعا ايتك عقل و منطقه مغاير
 اولديغني كچي كته معظمه بشريه يي تشكيل ايدن
 عناصرك يكديكرندن بسبتون ايرى ماهيتلري
 حائز اولدق لرينه قائل اولنق حقائق اجتماعيه يي
 كتم ايتك و يا خود حقائق مذ كوره نك تقدير
 ايديلماسندن ايلري كلير . .

علوم اجتماعيه نك منقسم اولديغني شعبات

کورولتلی، ولوله جی سوسیالیزمدن دکل حقیق
و اجتماعی سوسیالیزی تعقیله بو نقطه نظر دن
بسط مطالعه ایده جکر .

ب. ک

ژان ژاق روسو، و نظریات اجتماعی سی

اون سکرنجی عصرده افکار اجتماعی
و فلسفیهده بویوک بر تأثیر و نفوذ اجرا ایدن
بویوک سیالرک اک ممتازی ژان ژاق روسودر .
روصوبوکونکی و یارینکی شکل حکومتک یعنی
دهموقراسی و سوسیالیزمینک اک بویوک مدافعی،
اک بویوک مهندسیدر .

اصول مشروطیت، حاکمیت ملیه کی
جمعیات حاضره نک اساسات نظریه سی تشکیل
ایدن افکار اجتماعی و سیاسی بو سرسری
فلسوفک روخندن تفکراتندن ایلو و گشدر .
اوتون وضع ایتدیکی نظریاتده یشادینی
محیطی سوبله مش، شخصیتی، سوق طبیعی،
خلاصه باشدن اشاعی به روحنی نظر اعتباره
آمشدر .

مقاله اجتماعی محرری (ژان ژاق روسو)
برامتاف بابانک صلبندن ۱۷۱۲ جزیرانک ۲۸
نجی کونی جنوده دنیا به کلدی . والده سی
هیج بیلمز، چونکه اوغانی دنیانک سفالتلری،
مذلتلری آره سنه آتارکن کندیبی تسلیم روح
ایتمش، بو عالم فادن آباغنی چکمشدی . یاباسی اونی
پک چابوق اهتمات بدرانه سندن محروم ایتدی؛
کندیسی « بوسه یده » اقامت ایدن عمجه سنک
یانه برپانسیونر کی کوندردی ،

ایشته روصو صحرائی حیاته قارشو اولان
توصیه و محبتی دهاکوچک یاشنده ایکن بوراده
اکتاب ایتشدر . برآز دها صکره بر صنعته

ایدر . ایشه کورینیورکه طبیعت کتله بشریه بی
تشکیل ایدن عناصر آره سنده هیچ بر فرق
قویوبوب جهاسیده عین نعمتله متمم قلمشدر .
هر مملکتده قوانین موضوعه، عرف و عادت
واحوال سائر نقطه نظرندن آز چوق فرقلر
کورولور فقط بونلر یالکز اقلیم ایجاباتندن
اولوب مقصد اصلی اجتماعی اوزرینه اصلا تأثیر
اجرا ایتزلر . مملکتلر آره سنده جایگیر اولان
مناسبات تجاریه اجتماعی و اقتصادی طوغریدن
طوغرویه بومقصده خادمدر . برپاترون ایله
عمله آره سنده کی مناسبات اجتماعی اولوب پاترونک
عمله نک سعی و غیرته مکافاة بومیه، هفته لق
ویا خود آیلق ویرمی او مناسبتک واسطه یکانه سی
ویا دهها طوغریسی عاملیدر . بو عامل اکثریا
منازع فیه اولور، عمله کندی سعی و غیرتی
ایله الدینی اجرت آره سنده حقیقی بر مساوات
کورمدیکی، بولمدینی ایچون پاترونه قارشو
محافظه حقوق مجبوریتند بولنیورکه بو حوقده
او مناسبتک ناظمی اولمش اولور . حقوق
اجتماعیه نک موضوعی قاعده حیاتیه اولدینی
ایچون هر کس او حقنی محافظیه مجبوردر .
بم دیکرینک کار و کسبه چالشمه مه هیچ بر
قانون و نظام اجبار ایده مدیکی کی وجدان دخی
مساعده ایتز، هر کس مبارزه حیات، تأمین
معیشت نقطه نظرندن طبیعی حقوقنی مدافعه
و محافظیه مجبوردر که بو مجبوریت عمله نک حیات
حصوصیه سیله حیات اجتماعی بی ادار ایدن
بر عاملدر .

بناء علیه حال حاضرده حیات اجتماعی ده
ظهور ایدن انقلابات انسانک حقوق طبیعی سنه
تعلق ایدر که طوغریدن طوغری به ترقیات
اجتماعیه بشریه ایله علاقه داردر .

بزمسلك و بر نسیمز اولان سوسیالیزمدن



سكان ياشنده اولديغچون بوندنكره باشقه سنك سعييله كچه جكني نظر تامله آارق بوكره
زوجه سيله برابر فرانسه ده اتخار ايدن « كارل مارسك » دامادي مشهور سوسياليست « پول لافارق »

انتساب اتمك اوزره كنديسي چيراققله بر
اضافك يانه ويرديلر . روحاً متحيل ،
حسزلق اوكنده قلبى مغرور وعاصى ، ايلكه
فوق العاده مفتون اولان روصو طبيعتى
آكلاديني زمان قبا عادى اوسته سندن نفرت
ايتدى ، جمعيت وبشریت حقنده دوشونمكه
باشلادی بوندن صكره روصونك حياتى بر
حيات سر سريانه اولور . بيك درلو صنعتلره
مسلكلره باش اورمش اوتوز سكز ياشنه كلديكى
حاله هنوز بر مسلكه صاحب اوله ماشدى .
نهايت مادام دوپز نامنده كى بر قادينك يانه
كتابت وظيفه سيله كوردى . حياتى بو كتابتله
تأمين ايده بيلور ، صبور ومتوكل يشاوردى .
او زمانه قدر ايتالياده ، اسويچرده اوزون
مدت طولاشمش ، حتى بعض كونلر ديشمىدى

بر كون ديژونده كى ديدروپي زيارته كيتدى .
اوراده ديدرونك ماصه سى اوزرنده « دمه ركور »
غزته سنى قاريشديرر كن ديژون آقاده ميسنك
« علوم وقنونك اخلاق اصلاح ويا افساد »
ايتديكنه دائر كشاد ايتديكى مسابقه نك اعلا تى
كوردى ، ديدروپي مادام دوپه نك ياننده
طائيمشدى . بو موضوع اونك بك زياده نظر
دقتنى جلب ايتدى ، دوشوندى . نهايت
علوم وقنونك منافى اخلاق اولدينه قرار ووردى
نطق تحريريسنى ديژون آقاده ميسنه كوندردى .
بو مسابقه نتيجه سنده فكرينك غريب
وعجيب اولمائه رعمأ برنجيلىكى احراز ايتدى
مكافاته نائل اولدى ايشته اوزمان عالم تحريرده
ديژون آقادمسنه قارشو بوپوك كين وعصيان
باش كوستردى . روسو بو آقاده مى طولاييسيله

ہانکی فلسفہ ؟

مملکتہ «تجدد علمی و فلسفی» کتب خانہ سی
کبی زنگین بر خزینہ عرفان اهدا ایدن بہا
توفیق بک «ذکا» دہ نشر ایتدکری بر
مقالہ لرنده بزده فلسفہ نک بو کونکی حالتدن
و فلسفی جریانلردن بحث ایدرلرکن بزده فلسفہ یہ
قارشی کوستریلن تہالک شبابی کوزلجہ تحلیل
ایدیورلر و برنجی مقالہ نک صوکلرنده
دیورلرکہ :

«غرب فلسفہ سنہ کلنجہ بو خصوصده
» بر آز توقف ایدہ جکز ، چونکہ ارتق
» دنیانک ہر طرفی برلشدی ، بر طرفدہ الہ
» ایدیلن بر موفقت سرعتلہ ؛ دیگر طرفلرہ
» شایع اولیور و مترقی قوملرک ادبیاتلری کبی
» فلسفہ لری دہ دیگر قوملرک ادبیات فلسفہ لری
» نفوذ ایدیور . حتی اونی تمامیلہ اشغال
» ایدیور . ایشہ شمدی بز بو وضعیتہ یز .
» اورو پادن کلن فلسفہ جریانلریہ معروض
» بولنیورز . عجبا بو جریانلرہ قارشی نہ
» یاپمالی یز ؟ مدافعہ می ایتلی ؟ یوقسہ آچیلما .
» لی می یز ؟ ونہ یاپیورز ؟

مسئلہ بک کوچک و اہمیتسز برشی اولسہ
اک صوکلدہ کی سؤللرہ برر صودن جواب
ویریلیدی . لکن بن بو جوابلری بر ہفتہ دہ
بیلہ حاضرلیہ جغنی امید ایتدیکم ایچین تحلیللاتہ
کیریشمکہ مجبور اولدم .

دنیانک ہر طرفنک برلشیدیکنی ادعا
ایتک بر نظریہ کبی قبول ایدیلہ بیسیر ،
وسائط تقلیہ و مناسبات تجاریہ بوتون ممالک
حاضرہ یی یکدیگریہ ظاہری برطائم روابط
ایلہ باغلامشہ دہ بوروابطک فلسفی جریانلرہ
واسطہ اولہ جق قدر قوتلی اولدیغی بدیہیدر .
مثلا : بوکون اوسترالیا قطعہ سنہ ، یاخود

کندوسنہ واقع اولان ہجوملرہ اہمیت ویرمیور ،
ایجاب ایتدکجہ رقیلریلہ چاریشیوردی .

روسو بو نطق تحریریسندہ معارف
وادبیاتی ، علوم و صنایعی بویوک بر فضاحتلہ
ذم ایتدکدنصکرہ جمعیت بشریہ یہ ، مدینتہ
ہجوم ایتشدی روسونک بونلرہ قارشو اولان
ایکنجی ہجومی «تأسیس» ک مقدمہ سندنہ در .
بو مسابقہ دن صکرہ آقادمی بکی بر
ایکنجی مسابقہ دہا اورتہ یہ آتشدی . بو
مسابقہ نک موضوعی ، «انسانلر آرزو سندنکی
عدم مساواتک منشاء» ایدی . روسو بو
سفر دہ نطق تحریریسنی یازدی آقادمی یہ
کوندردی . روسونک وضع ایتدیکی نظریاتک
شونہ رغما آقادمی عالم تحریردہ حصولہ کلسی
محمل اولان اختلال و عصیاندن قورقورق
برنجیک مکافاتدن بو اثری محروم بر اقدی .
بونطق تحریریسندہ روسو دیورلرکہ :

«ای تشکل ایتش بر دولتدہ انسانلرک
کافہ سی مادیدر برفرد عالمدر ، یاخود دہا
زیادہ ماہردر بہانہ سیلہ بویلہ بر حکومت .
افراد سائرہ دن تفریق ایدلنر . یالکز تفریق
انسانلرک اقل و کامل اولسی صورتیلہ اولہ بیلیر .
حتی بو صوک صورت و تفریق دہ علی الاکثر
خطالیدر ؛ چونکہ انسانلری جیلہ کار و مرائی
یاپار .

ممدوح سلیمان

مابعدی وار



شوپنهور «بودا» دن؛ نیچه «زردشت» دن؛ اسپینوزا، ابن‌الرشدن، آخذعرفان ایدیور؛ دیمک که: فلسفه عالنده بو کونکی فکرلرک باباسی دونکی فکرلردر، موجودات عضویه‌نک امتدادی کبی افکار فلسفیه‌ده بربرینه مربوط و مسلسلدر.

اساساً بوتون افکار فلسفیه - معنوی اولسون، مادی اولسون - مختلف اصللردن دکل، براصلدن ظهور ایشدر. فلسفه مادیه ایله پانتیه‌نیزم آره‌سندره فرق، صرف کلمات و تعیرات اختلافندن میدانه کیشدر. اسپریتو-آلیستری، بوتون مسالک فلسفیه‌دن ایران اختلافده صرف مرضی بر فکر اختلافندن عبارتدر. یوقسه حقیقت نه سفسطی برمنطقه، نه‌ده متافیزیک اساساتیه ییقیه‌بیلیر. حقیقت دائماً حقیقتدر.

اقوام سائره نفوذ فلسفی سنی احاطه ایدن بو تحدیدات یعنی موانع آره‌سندره معتقدات دخی شایان دقتدر. اوروپادن کلن فلسفه جریانلرینه قارشی وضعیتمزک نه اوله‌جغنی بر آرزو شونه‌لم!

وصنعت حاضره‌من نظر دقته آینه‌جق اولتورسه مستقل بر مکتب فلسفی تشکیل ایده‌جک بر فلسفه‌من یوقدر، بوده طبیعتیه اوله‌میه‌جقدر. چونکه انقلاب واختلال فکریله یورولمش اولان دماغلرک نه متین بر ادبیاتی، نه‌ده مشخص بر فلسفه‌سی اوله‌بیلیر. ولترک، روسسونک افکار انقلابیه‌سیله یاشایان اون سکزنجی عصرک نصف اخیر فلسفه‌سی اختلال کیرک ظهوریه افلاس ایش و تا اون دو قوزنجی عصرک ایلک ربعه قدر نه اساسی بر سیای صنعت کورونمش، نه‌ده روحلری یاشاته بیله‌جک بر فلسفه اورته‌یه قونمش...

هندستانه یکی اوروپا فلسفه‌سنگ نفوذ وانتشار ایتدیکنی ادعا ایتک پک واهی بر خیال درکه سنده قالیر ظاهری اولان روابط تجاریه و دیپلوماسیه‌دن باشقه بعض معنوی موانع وارد درکه اولنر اقوام آره‌سندره آکلاشمق مسئله‌سنی تصعب ایدر.

بوکون هندستانک ایچریلرینه کرک عثمانلی، کرک تبعه‌سائره اسلاملرینک کیرملری ممنوعدر؛ بو ممنوعیت صرف ترکیدن کله‌جک جریانلره حائل اولمق فکریله احداث اولنشدر.

دنپانک، دهادوغرو بر فکرله دنیا فکریلرینک بعض مسائل اصلیه‌ده برلشدیکنی؛ هم فکر اولدیغنی پک بسیط بر صورتده قبول ایده‌بیلیر، بو بویه قبول اولنجه اقوامک اک ذکیلرینه، اک متبعلرینه خاص اولان «فلسفه» جریانلرینک ده بیکده ایکی [بزده اون بیکده ایکی] کئی طرفندن تدقیق و یا قبول ایدلدیکنی آکلاسیور بریز اوزاقلره کیمه‌یه نه حاجت؛ قاج کئی فلسفه‌ایله اوغراشیور؛ دارالفنونمزه فلسفه نه حالده؛ تجدد علمی و فلسفی کتبخانه‌سندن باشقه هانکی کتابچی فلسفی بر ایکی اثرنشریه همت ایتدی! فلسفه؛ ادبیات کبی دیگر قوملرک فلسفه‌سینه نفوذ ایدر دینیلور. بشرک ارض اوزرنده سوردیکی حیات دورا دوری قدر بر عمره مظهر اولان فلسفه‌نک بو کون آریستوتوفلاطون زماننده بولدیغنی حالده قلمسی؛ بوکون افکار جدیده‌دیه‌بزه بوتدیر بلان یالدرلی وسوسلی جبلرک دونکی فلسفه لرک ره توش ایدیش صورتلری اولدیغنی اورته‌ده‌در.

«پانتیه‌نیزم» حالا مسقط رأسی اولان هندستانک شکل رموزینی محافظه ایدیور؛ ده موقریتک یادکاری اولان آتوم نظریه‌سی عصر حاضر فلسفه‌مادیه‌سنگ باباسی اولیور...

آمریقاده بولسان شرکتلرک ، تجارت اولرینک کافهسی تروست حائنده اداره اولنور . بونلرله عمله سنديقه لری و عمله اتحاد جمعیتلری آراسنده دائمی بر مجادله حکم سورر . اولا تروستک نه اولدیغنی ونه صورتله وجوده کلدیکنی قارئلریمزه عرض ایدلم :

وقتیله بش فابریقه آراسنده مدهش بر رقابت حصوله کلیر، یکدیگرینه نسبتله فیاتلری قیردقجه قیرارلر . بالطبع نتیجه دهه جمله سی ضرر ایدر . نهایت بوکا بر چاره دوشونورلر وبرلشمکه قرار ویررلر . فابریقه لره بررقیمت تقدیر ایدرک حاصل اولان بکون مقدارنده تحویل چیقاروب بینلرنده مناصفه تقسیم ایدرلر وفابریقه لردن اوجنی قیاتیرلر . شو صورتله مصارف آزالیر و حاصلات آرتار . بوندن صکره آچیلان فابریقه لر بونلره رقابت ایدهمیه چکلرینی آکلادقلرندن اونلرده تروسته داخل اولورلر .

حال حاضرده آمریقاده ۳۹ میلیار سرمایه لی ۴۲۷ تروست واردر . ۱۹۰۹ سنه سنده یالکز ات تروستی ۵۰۰ میلیون فرانقندن فضله بر پاره قرانمشدر . مشهور قارنه جی نك اداره سنده بولسان چلیک تروستی اعمالخانه سنده ۳۰،۰۰۰ عمله چالیشمقددهر . شکر تروستی ۳۷،۰۰۰ عمله یه مالکدر . پاموق ، یون ، کور تروستلری بویله

تروستلری اداره ایدنلر ، ایسترلرسه خلقی آج بر اقه بیله چکلری کبی نفوذ اهالی یه قارشیده کوله بیلیرلر
پترول تروستی دیرکتوری ح . روقفه لار ۵۰ میلیون فرانغه محکوم اولمشدی . فقط نصلسه یقایی قورتاردی . ذاتاً پاره نه یابمازکه .

احوال حاضرده اجتماعیه مز بوکون فلسفی بر شخصیت کوسترمه مزه مساعده ایتیمور ، و اوروبا فلسفه سی تمامیله ، بلا تدقیق وتأمل آلقاهمزده اولنور ، اولامیور
چونکه شرق ایله غرب باشقه ، بشقه شیلر
ایشته مانع . . . بو . . . کله جک نسوخه مزده نه یابه جمعزی تدقیق ایدررز .

ا . ر

میلیادرلره قازشی عمللر

۸ - تراموای عمللری . - مدهش برغره و . - عمله سنديقه لری . - تروست . - تروست نه در ؟ - پترول نهرلری . - عمله حیاتی . - دنیانک اک زنکین آدمی . - آتشلر ایچنده بر سفینه

— . —

(فیلاولفیا) تراموای مستخدمینی ، شرکتک حرکت مستبدانه سندن منفعل اولارق غره و یا بمشدر و نمایش اولارق تراموای آخورلرینی دینامیت ایله بر هوا ایتشلردر . اشتعال او قدر شدتلی اولشدرکه سکزیوزی متجاوز آراهه پارچه لاشمدر . هر نه قدر پولیس و زاندارمه افرادی محل واقعه یه یتیشه رک مانع اولغه چالیشمشلر ایسه ده بوتون غیرتلی بوشه کیتمش ونهایت نمایش جیلرله ارالرنده قانلی بر مصادمه وقوعه کلدرر .

بو مصادمه ده بری قادین اولق اوزره یکریمی کیشی اولمش وبر چوقلری ده یارالا - نمشدر . عملی بوکبی غره ولرله ، نمایشلره سوق ایدن و نتیجه ده بر چوق کیمسه لرک وفاتنه ، مجروحیتنه سببیت ویرن شی جسم بر سرمایه یه مالک بولسان آنونیم شرکتلرینه غلبه ایدهمه ملریدر .

بیله سندیقہ لری واردر . بونلر سندیقہ لری نہ سنوی ۶-۴۰ فرانق قدر بر پاره ویرلر . بوسایه ده بعض فابریقه لر عمله نك كونده لکنی بر مثلی آرتدیرمقده مضطرد قالمشدردر .

باشلیحه دمیر قابریقه لری « پتسبورغ » ده کائن در . « طومسوز » فابریقه لری کونده ۸۰۶۰۰۰۰ مترو رای اعمال ایدر . بونك ایچون ۶۰۶۰۰۰۰ عمله استخدام ایدر . قارنه جی اعمالآتخانه سنده ۲۰۶۰۰۰۰ دن زیاده عمله واردر . صوك ایستلا تستیقلره نظراً « پتسبورغ » ده یوز بیک عمله بولنمقده در . اکثریسی ، اوتہ بری طاشیمقله کچینر . شو صورتله کونده آنجق بردولار قرا . نه بیلیرلر . آمریقاده هرشی بهالی اولدیغندن بوباره ایله معیشتلرینی تأمین ایدمزلر ، سفالت ایچنده قالیرلر . صباحدن آتشمه قدر آغیر بر یوك آتنده چالیشان بوزوالیرك حالی جدآ شایان مرحمتدر . « پتسبورغ » ك بیس ، هوادن ، ضیادن محروم اولرنده ۱۶ کیشی بر او طه ده اقامت ایدرلر . سختلری بوزولور . ایری ویاری ، کوچلی وقوتلی اولارق آمریقایه هجرت ایدن بیچاره لر قرق یاشنه پك کوچ واصل اولابیلیرلر . بر قضایه اوغراشمقده زمان منسوب اولدقلری فابریقه دن تنظیمات کبی ، اکر امیه کبی برشی ده آلامازلر .

انسانیتپرور لکی مشهور عالم اولان « قارنه جی » میلیونلر صرف ایدمرك « فیلا دلفیا » ده عمومی بر کتبخانه تأسیس ایتمشدر فقط بوشهرده هنوز بر خسته خانه یوقدر . کوچ حال ایله بلدیہ ، عجزه نك کیجه بی کچیره مه لرینه مخصوص بریر وجوده کتیرمش ایسه ده احتیاجه کافی دکلددر .

حالبوکه چلیک تروستی سنه ده ۷۰۰ میلیوندن

روقفه لار کبی بر میلیاردر ایچون حاکم لره برایی میلیون ویروب یاقینی صیرمق کوچ برشی می ؟ پترول تروستی ، بوتون رقیب لرینی محو ایتمشدر . بر چوقلری ده افلاس ایدم جکلرینی آکلار آکلماز اوکا التحاق ایتمکده مفسر قالمشدردر .

روقفه لار ؛ ایلک اول غازلری منبع لردن شمندوفر استاسیونلرینه قدر تحت الارض قنالر واسطه سیله نقل ایدیوردی . بالاخره شمندوفر قومانیاسیله آراسی آچیلدیغندن قنالری ساحله قدر مدید ایتدیرمشدر . شو صورتله مصارف نقلیه دن قورتولدقن بنه اهالی به غایت اوجوز بر یافتله . غاز صامغه موفق اولمش و رقیب لرینی کندبسنه التحاقه مجبور براقمشدر .

بونکله برابر ، عمله نك فقر و ضرورتی آرتیور . شو صوك زمانلرده بیه جکه عاند شیلر یوزده ۹ - ۱۶ نسیپنده ترقی ایتمشدر . تروستلرک علیهنده بر چوق قانونلر یاپیلدینی حالده بونلر حاکم لری بر صورتله الده ایدمرك تمامی تطبیقنه مانع اولیورلر .

مع مافیه عمله لرده کندیلرینی مدافعه ایدیورلر اوغراشمقده حالی قالمیورلر ، سرمایه لری نك زیارده لکی سببیه تروستلر عمله نك غره ولرینه اهمیت ویرمزلر ، تکلیفاتی قبول ایتمه مکده اصرار ایدرلر .

بناءً علیه عمله لرده بوکا بر چاره دوشو . نمشدر و سندیقہ لر تأسیس ایتمکده باشلامشدردر . بویولده وجوده کلن سندیقہ لرک عددی ۲۵۲ دن فضلدر . قادین خدمتچیلرک ، فام دوشامبرلرک ، چاشیرجی قادینلرک ، حتی قهوه خانه لرده خدمت ایدن اون ، اون بش یاشنده کی چوققلرک

« و » ايله يازيليور اوزون ، اوزدم ، اويله ، اولمق . . دقت ايديكز بوتون بوكله لرده « و » حرفي « ۵ » صورتلرند تلفظ ايديليور . شمدي بر عباره ده بر طبله بو حرفدن مركب كلهلر تصادف ايتديكي زمان قراشده هنوز تاماميله بر ملكه حاصل ايتامش ايسه نه صورته او قويه جغنده متحير قالور . بناء عليه بر ترك يازيسنى او قومنى او كر نمه دن اول لسانك قاموسنى از بر له مك مجبور يتبده در .

ديكر طرفدن بو مجبوريت عربى و فارسى كله لرده ده ازا ياده شدتى كوسترر . حتى بوكون تركه لسان علماسى آره سنده عربى ، بر كله نك صورت تلفظى حقه نده بر چوق اختلاف واردر . مثلا عشق كله سى كجى ، كه بونى بمض متعصين حرفيه ر عشق صورتنده او قومنى تلفظ ايتمكى ده ا موافق بوليورلر . قاموسلر ك بر هانلر نى « ادله » لرى نى كوزمرك او كنه سور بيورلر .

او چنجى بر مشكل ده لسانمزه - قطعياً هيچ بر مناسبى اولمدينى حاله - بعض الجئات ضرورتيله داخل اولان عربى و فارسى قاعده لر در . اك چوق فارسى و نادراً عربى اضافتله ياپيلان تركيبلر مزده او قويا نلر ايكي دماغى فعاليت قارشيسنده قالور . اولاً تركيب اضافتلك بو كلاتك سر نى حل ايتمك ايچون صرف ذهن ايديبور ، ثانياً ده محررك مؤلفك نه ديمك ايسته ديكنى آ كلامغه چاليشيور . بناء عليه لسانمزه بر عوام لسانى اوله ميور . واقعا هر مملكتده خواصك لسانيله عوامك لسانى ، عوامه عائد اثرلره خواصه عائد اثرلر آره سنده بك چوق فرق وارسه ده بو فرق حسياتك تخالفندن ايلور كليور . قواعد قطعياً ده كيشميور . « غرامر » ك قواعدى نابتر ، لايتغيردر محرر انك كافه سى بو قاعده لره تابع اوليور .

فضله قزانبور . بويله بر مملكتده طبعيدر كه غره و چوق اولور . بوكا حيرت اولنامليدر . غره و لرك الهمده شى ۱۸۹۴ ده وقوعه كمشدر . ثروت صاحبلى غره و جيلرك تجا و زاتندن كنديلر نى محافظه ايچون نوبورقك اك معروف خصوصى پوليسلرندن بر نى چاغير مش پوليس مأمورى معيته بيك قدر خصوصى مأمور آلارق بر برواپوره را كبا نهر طريقه « فيلادلفيا » يه كلير . عمله نك تهديداتنه ر عمماً ساحله چيقمق ايستر . بونك اوزرينه غره و جيلر يوزلرجه فيچى غازى بر ريخته دوو كرك آتشلرلر واپور و پوليسلر آلور آره سنده قالر و بيك مشكلات ايله تحليص نفس ايدرلر . بو وقعه نك خصوصى پوليس مأمورلرينه بر درس عبرت اولديغنى و او وقتدن برى بوكى ايشلره قطعياً مداخله ايتمكلىرى سويلكه لزوم وارمى ؟ . . .

نچين تكررده جهالت ده ازا ياده

شيمدى يه قدر بو مسئله نك حلنى ، بو سؤالك جوابى هيچ دوشونديكزمى ؟ بلكه . . . فقط اميم كه بو مسئله اك چوق اشتغال ايديله جك مهم ، همده ملتك حياتى ، تفكرى ، دماغى نقطه نظرندن ايلك او كجه حل ايدلمسى ايجاب ايديه جك مسئله لر دندر .

او قوبوب يازمه نك تكرار آره سنده انتشارينه اك زيا ده بويوك بر مانع تشكيل ايدن شى بر كله يى او قوتمغه خادم صواتك لسانمزه تاماميله بولنماسى ، بو كله ده كى جروفك منفصل يازيله جق يرده بر برينه جبرى بيشديرييله رك متصل اولماسيدر . مثلاً حروف املادن « و » ك قراشده كى وظيفه سنى تاماميله آكلايه بيلمك ايچون بر طبله انجق محاكمه سنه تاماميله صاحب اولسى لازمدر ايشته سزه بر سوروكله : هيسى ده

موضوع بحث اولدی . فقط اک غریب نقطه کړک بولتیقه جیلر ، کړکسه سوسیالیستلرک اک مهلک طرفدارلری بومسلک حقنده ولو خلاصه اولسون بر فکر ایدنمامشردی . بو انتخابات ائسانده شوکا قانع اولدق؟ که سوسیالیزم حقنده هر طرفدن هر نوع مبالغه لی امیدلر ، یا کلش قصورلر انتشار ایدیور . سوسیالیزمینک محاسبلری دشمنلری ، حتی « یکی کتاب مقدس » ک لایعدمؤمنلری شبه لندکری ، نفرت ایتدکری ویا خود ایمان ایتدکری شینک اساسی حقنده بر فکره مالک دکلر .

افکار عمومی بولندی بولندی بو حالت مشوشه دن قورتارمق ایچون سوسیالیت تشکیلاتنک طبیعی ومقصدی حقنده قطعی ودوغرو بر فکر ویرمک مجبورتی ، خصوصیه بوغیر مسئله یی احاطه ایدن یا کلش تصوراته عدم وقوفی داغتمق مجبورتی شدتله ، یاش کوستریوردی . ایشته بنووامالون طرفندن فرانسزجه به ترجمه ایدیلن آلمان « شغل » ک سوسیالیزمینک خلاصه سی نام اثری عادات متن وقوانین محلیه مزه نظراً تعدیل ایدرک تصرفاً ترجمه ایدیورز .

بووظیفه یی ایضا ایده بیلمک ایچون حرکت

اجتماعیه یی نظر اعتباره آله م :

سوسیالیزمینک اساسی چکر دکنی تشکیل ایدن قاعده اقتصادیه یی اونی هر درلو سیاسی ودینی نظاها ایتدن تجرید ایدرک - نظر تدقیمزدن کچیره لم ؛ شهه دن عاری وبریدر ، که بوراده اک اول بحث ایدیان مسئله اقتصادیه در ، یعنی معدنه تک طولد برلمسی

بومسئله ده - کوچک سرمایه لرک هدم وازاله سندن نشئت ایدن حادثه اقتصادیه ایله - وظیفه اجتماعیه ده کی اساسی برتبدلک محصولدر بناء علیه سوسیالیستلرک مقصدلری ، هرشیدن اول ، حال حاضرده کی اصول اقتصادیه اساسی

ترکیده جهاتنک تمامیه ازاله سی ایچون اک بویوک چاره اولا او قویوب یازمنی تسهیل ایده جک بر صورت تحریر قبول ایلک ، ثانیآده آنا لسانمزده - هر درلو تکاملی نظر اعتباره آله رق - ایجاب ایدن اصلاحاته توسل ایتمکدر . بوخصوصده او قدر کندی می صلاحیتدار عهد ایتمدیکم ایچون ده اوزون مطالعه یوروتمکدن اجتناب ایدیورم . هر حالده بو خصوصده ایچون اوزون مدت اشتغال ایدن محترم ذاتلرک مطالعه سنی دیکله مله بنجه ده ا موافق اولور ظنندیم .

ع . ر

اشتراک

لسانک اصلاح و تعدیلنه عائد مقاله لره اشتراکک ستونلری تمامیه کشاده در .

اصلاح حروف ایچون ده کوندریله جک مقالات عمومک آکلایه جنی بر صورتده یازلش اولق شرطیه غزیه مزک ستونلری آره سنه کیره بیلیر . اشتراکک تمامیه ترکیاده جدی اصلاحات و تبدلات علمیه نک اک بویوک مدافعیدر .



— اشتراکک تفرقه سی —

سوسیالیزمینک خلاصه سی

— شغل — ترجمه

برنجی باب

سوسیالیزک فکر اساسی

۱۹۰۴ سنه سننده کی آلمانیاک رایخشتاغ مجلسنه یاپیلان انتخاباتده « قرمزى خیال » اک عادى میخانه لره قدر نفوذ ایدرک مجادله سیاسیه به

بر تبدیل وجوده کتیرمکدر .

ایشته بین الملل سوسیالیست حرکاتنک مقصد اساسیله سوسیالیزمینک مادی اقتصادی پروگرامی بوندن عبارتدر ؛ بونکچونده شخصی سرمایہ یرینه مشترک بر سرمایہ اصولنک اقامه سی لازمدر . یعنی جمعیتک کافه اعضاسیله وسائط استحصالیه استکمال ایدیلهرک اشتراک اموالی قاعده سی اوزرینه مؤسس اولان اصول استحصال ایله دهه زیاده وحدتی حائز ، سعی ملیدن یا وجوده کلن بر شکل اجتماعی بی تشکیل ایتمکدر .

اشترکی بواصول استحصال ، مشترکاً ایدیله بیلمسی ممکن اولان ثروتک کافه سی اشتراک اورغانی مدیریتی تحت نظارتنده هر بر کیمسه نک سعی نسبتنده عادت اجتماعی به یاخودده معقول احتیاجه نظراً تقسیم ایتمک و رتیله رقابت اقتصادی بی ازاله ایدر .

بعض سوسیالیست رهبرلره هر نه قدر سوق ایتدکری یوللر قاراکلق و یکدیگری نه مابین کبی کوزیکورسده ، الذبسیط شکلنه ارجاع ایدلا کدنصرده ، عصر حاضرده کی سوسیالیزمینک مقصدی ایشته بورقابت اقتصادی نک ازاله سیدر . حال حاضرده کی سرمایہ دارلردن متشکل دولتلرده منفعت شخصی سنه موفق اولمق اوزره سرمایہ دار اولان بر کیمسه استحصال ملینک بویوک بر قسمی بر بستجه استعمال ایتمک اوزره عهده سنه آلیر ، ومحیط اجتماعنک تأثیر نفوذینه دوچار اولماز ، یاخود آنجق کندی منفعتلرینه چالیشان دیگر متعمدلرک رقابتنده ایلر وکلن نفوذ و تأثیره معروض قالیر .

بالعکس سوسیالیست بر دولتده بر طرفدن ثروتک تد اول واستحصالی تشکیل ایتمک مساعده اولان وسائط جمعیتک مشترک مالی اوله جفتدن سعی مشترک تشکیلنده کی خصوصی قوتلرک

کافه سی ازاله ایتمک ایچون اعضای مشترکه مشترکاً اداره امور ایده جک ، دیگر طرفدن ده اجتماعی بو مشارکت سببک محصولاتی هر کیمسه نک درجه سینه یاخودده درجه احتیاجاتنه نظراً آتقسیم وتوزیع ایده جکدر ؛ بالنتیجه شماغل خصوصیه ، کذلک شخصی التزام موجود اولیه جق ضعیف ، لکن یالکیز اجتماعی اوله رق سرمایہ مشترکه ایله تشکیل ایدن مبادله واستحصالك مؤسسائنده برسی عمومی بولنه جقدر . بویله بر جمعیتده بر طرفدن ارتق نه بر کار شخصی ، نه ده ، دیگر طرفدن ، اجرت شخصی بولنه بیلیر . چالیشانلر سبیلری نسبتنده استفاده نائل اولورلر .

احتیاجاتک استیفاسنه لازم اولان هر محصولک مقداری تحقیقات رسمیه ایله تعیین بوو تحقیقات رسمیه مدیر اولان قومیتلره صائمغه مأمور نظارتلر واسطه سیله اجرا ایدیله جکدر .

استحصال اجتماعی ده بونلرک اعطا ایده - جککری معلوماته نظر آنظیم وتعیین اولنه جقدر . محصولاتک تصادفی ترایدی احتیاجاته نسبتاً عمومی حقیق ده پولری اولان مغازه لرده صا - قلانه رق تناقصی زماننده تعویضاً داغتیله جقدر . سرمایہ دارلق مسلکنه مخالف اوله رق - اک عمومی معنایله اشتراکیه مسلکنک اک دوغرو معنای ایشته بوندن عبارتدر .

حال حاضرده هیچ برقانونه تابع اولمیان رقابتنه مخالف اولمق اوزره ده سعی اجتماعی تشکیلاتنک خلاصه سی ده کذلک بودر . سوسیا - لیستلر دییور ، که بورقابت ثروتک تداول استحصال لنده عقلی اوله رق بر وظیفه اجتماعی بی اجرا ایده جک یرده بالعکس استحصال وتداول ثروتی ممکن اولدینی قدر کاردن فضله حصه آلمق آرزوسنده بولنان رقیبلرک بریشان و کینی حرکاتنه

ترك ايدبيور .

بين الملل سوسياليست حرکاتی ريشلری،
و خصوصيه قارل مارقس سرمايه نامنده کی کتابنده،
سوسياليزمينک موضوع پروغراملرینی ترکیب ایتک
ایچون مدیرانه طاورانیسورلر. فقط مطالعه و تفکر
ایتمکی بیلن هر بر کیمسه سوسياليزمينک مقصد
اساسیسی اوله رق عرض ایتدیگمز قاعده
اساسیسی نظر اعتباره آله جقدر ؛ بوده اداره
اقتصادیه نك فردی و سرمایه عائد اوله رق
یابدقلمی مفصل تنقیدادن نشئت ایدر؛ كذلك
اموالک مادی قیمتی کی نظر اعتباره آلتان
سی ايله مدت سعيه یا خودده مقبول احتیاجانه
کوره واردات خصوصیه نك مستقبل توزیع
و تقسیماتی و نقوذک الفاسی حقدده کی سوسياليست
علمک دعواي نظریسندن ایلر و کلور .

خلاصه کلام بو مسئله توزیع ، حیات
اقتصادیه نك یکیدن سوسياليست تشکیلاتی
حقدکی موضوعی پروژلردن مستعدر . بو
پروژلرده فرقه نك متفکرینی طرفندن تصور
یا خودده انکشاف ایدلمشدر. اعتقادی قسملرنده
اولدینی کی بو متفکرین تنقید قسملرنده بر
فکری نظر اعتباره آلیورزکه اوده :
« وسائط استحصالیه نك کافه سنده تملک شخصی
یرینه اشتراک ملکیتی اقامه ایتک » در .

بنابراین فردی اوله رق نظر اعتباره آلتان
مستحصللر سرمایه دار اوله جق یرده برر عمله
برر ساعی اولورلر ؛ زیر وسائط استحصالیه
- یا خود سرمایه لر - آرتق شخصاً قابل تملیک
بر حالده بولنه ماز . كذلك نه شخصی متعهدلر
نده بر متعهدک یا ننده اجرته چالیشان کیمسلر
موجود اولور . فقط مسلکاً مساوی اولان
و جمیته قارشو بلا واسطه بر طاقم وظائفه
مکلف بولنان و جمیته طرفندن مظهر مکافات
ایدیلن ساعیلر بولنور .

بالتیجده آرتق بو کونکی شکل جمیعی
اساسلی بر تقریق اولان واردات حصه سیله
ایله اجرت حصه سی طانماز ؛ لکن کافه واردات
هر بر کیمسه یه - عینی تخمین اساسی اوزرینه -
مساعده ایده جکی اشتراک عائد استحصالک
حصه سی مساواة کوسترر ، یعنی واردات
صورت مطلقده سعیک وارداتی اولور .
جمیته منفعت عمومیه ایچون ایفای خدمت
ایده جک و عین زمانده بو خدماته بناء دوغروندن
دوغرویه استحصال اموالده بولنه میه جق
کیمسلر ، مثلا حاکم ، نظارت مأمورلری ،
معلملر ، صنعتکارلر ، عالملر جمیته ایفا
ایتدکلمی سعی نسبتده استحصال ملینک بر
قسمتی احتیاجلرینی استیفا ایتک ایچون
آله جقدرر .

جمیته یکیدن تشکیلی نه عائد بولان ایلک
دفعه نظر مطالعه یه آلتان بر قاره اون ایجه آکلامق
زحمتی اختیار ایتلیدر . حتن بز بیله بولانک
روحنه نفوذ ایتک ایچون پک چوق زمان
صرف ایتک .

مع مافیله بو افکار آرزوی شدیدی ،
شوق آورغلیانیله فرق سائرردن زیاده کندونه
طرفدارلر بولمشدر . بو افکاره اعتقادی
بولنان کیمسه هر کیم اولورسه اولسون طاغلمی
بیقرار . سوسياليست فرقه نك خصوصی بر
تشکیلاتی ، بین الملل توسعه تمایلی واردر .
هر کون بو فرقه یه بر چوق یکی معتقدلر داخل
اولور . فرقه استبداله قطعاً غالب اوله جق در .
بوکا بناء در ، که هر کس ایچون تشکیلات
اجتماعیه حاضرده دشمن افکارون ایلر و کلن
بو مسلکک روحنه - هیچ اولمازسه کافی
درجده رقیب آکلامق ایچون - نفوذ ایتلیدر .
مابعدی وار

اشتراک

صاحب امتیاز و مدیرمسئول

سرپرست ازبک غزنیسی صاحبی

حسین حلمی

Directeur Husséin Hilmi

مع پوسته سنه لیک ۶۰ غروش

د د آلتی آلتی ۴۰

مکانیب و اوراق وارده باب عالی

قارشوسنده عدلیه خاندنه کی دائرة

مخصوصه یه کوندرمللیدور.

غزنی بری بری باقار ، قیامت اوندن قویار

سوسیالیزم افکاریک مروجیدر

Journal socialiste ICHTIRAK



(صدای ملت) غزنیسی سر محرر و مدیر مسئولی مرحوم احمد صمیم بک

ایده مم که تأثراتکنزه عن صمیم القاب اشتراک

۲۸ مایس ۳۲۶ جمه

ایتمسون . قارشپسنده بولندیغمن خبیله وجدل

عزیزم عاصم بک

نارک تحمل ایده میه چکی بر جنایت ، بتون

حریتک ، حریت شخصییه نک برنبده

عالم مدنیک نفرت و تلغینی جلب ایلمه چک

اولسون قیمتتی تقدیر ایتمش بر فرد تصور

خط حرکت بتون جهان متفكر ك نفرت
و استكراهی چاب ایدہ جکی بدیدر .

بو جنایتك وقوعدن خپلی اول شخصنی
و اسمنی حكومه اخبار ایدہ جكم بری طرفدن
(بانی) پیراخانه سنده بنمده ایشیده جكم صورتده
تهدیدانده بولونلمش و وصیتنامه مندرجاتیه
(احمد صمیم) ك بكا وقوع بولان بیاناتندن
ده اكلاشیلہ جنی و جهله بالآخره ینہ بشقه
بر شحص طرفدن مسلك مخالفتده دوام
ایتدیكی تقدیرده قتل مقرر اولدیغی كندیسنه
تكرار ایدلمشدی .

فقط بونلك و بو قبیل تهدیدانك
بو آرسلان یوركلی كنجی وظیفه سندن برآن
بیله انحراف ایتدیره میه جکی ایشته بوكون آثاریه
و سالف الذکر تهدیدانك جدیتی ایسه عمداً
اجرا اولنان فعل قتلك و وقوعیه ثابت اولمشدر .
او اولمكاه وظیفه سنی اكجال ایتمش
اولدی . بزدد معلوما تمزله حكومتی تنویر
ایدرك ایضای وظیفه ایدہ جكمز . بویله
صریح ادله و وثائق قارشیدسنده ینہ قتل برطاقم
واهی اسبابه عطف و قاتلری بسبتون بشقه
برلرده تخری فاعلك تظاهرینه مانع و سائلطه
مراجعت دیمك اوله جقندن بوكا میدان ویرلمه مسنه
و حقیقتك نقطه بداهته ایصالنه صوك درجه
چالیشه جقم طبعیدر افندم .

قبریسلی زاده
شوكت

بر حرکت و حشیا نه در . امین اولك كه هپمز
دن آز تعزیه محتاج اولان ینہ سزسكز .
زیرا هیچ اولمازسه وظیفه اوغورنده شهید
اولان بر اولادك عائده سنه بخش ایدہ جکی شرفله
تسلیمات اوله بیلیرسكز . بو شرفك درجه -
سنی حال دكلسه استقبال تقدیر ایدہ جكمز . بوضیاع
المدن طولانی اصل متسلی اوله میسه جقلمز
ملكتمزك محتاج اولدیغی شو وظیفه جهادی ،
كرك قات بضاعه و كرك فقدان شجاعترینه
بناءً بالذات یابامادقلمی حالده هیچ اولمازسه
بویله بر دوستلریك وجودیه افتخار ایدن
بزلر ، وطنلری سون زواللی كنجلردو .
اونلر بو ذكای جوالك ، بتون معناسیله
غیرت و حمیت اولان بو وجود قیمتمدارك
ضیاع ابدیمی قارشیدسنده الی الابد هم كندیلرینه
هم وطنلرینه اغلابه جقلمردو .
بونلك حسنیه بك ایی اكلیورم . چونكه كندیسنده
انجق بونلر میاننده بریر بوله بیایورم . فقط
بیلیرسكزكه یشامق ایچون امید ایتك لازمدره
بناءً علیه بزده امید ایدم ، حیساننده ابراز
ایتدیكی شجاعت مجاهدانه و قدرت تحریریه سیله
بك چوقلرینی مستفید ، بك چوق فكرلری
تنویر ایتمش بو وجود قیمتمدارك افولنك ده
بر تأثیر مفید اجرا ایدہ جكندن امیدوار اولم .
اك زیاده تأثرمی بادی اولان شی شو نشر
اولمق اوزره تقدیم ایتدیكم وصیتنامه -
سنده کی ارزوسنك حصونه حكومت
طرفدن بلاسبب وقوع بولان ثمانت اولدی .
بو معزز فداكار حریتك كرك صورت قتل
و كرك قتلدن صوكره حكومتك اتخاذا ایتدیكی

مرحوم احمد صمیم

حیاتنده یالکز حریت ، حریت حقیقه دن
بشقه هیچ برشی دوشونمین ، و بومعشوقه
فکریهسه وصول ایچون قورشونلری .
اولوملری استحقار ایلهن سوکیلی احمد صمیمک
انتهای عمر فحیحی ناموسلی ، وطنپرور سیالر
اوزرنده برظلم مؤبد ثبات چکه رک یأسلر المملر
تأیید و تثبیت ایتدی .

بو محترم ، کوزل ، سولجلی کنجی ، خلقتک
بومستثنا جبهه دهاسنی الینی عار ، اک دنلی
برقورشونله طوپراق حالنه تبدیلدن اونامان
چکنمهین قاتل ، وحشی حیواناته بیله بر حجاب
کندار ویرد بیله جک بو جانوار انسانه سمانک
لعتلرینی ، بتون قهر و غضبنی دعوتد لکوره
احمد صمیمک نصل آلتون بر قلب ، نورانی
برسیما ، یالکز قورشونله سکوت ایده بیله جک
آهین ، بی پروا برلسان ، بر قلم اولدیغنی سولیه لم .

احمد صمیم ، غزته لک یازد قلمی سن خلافتنه
اوله رق ، تاریخ تولدینه نساء ، یکریمی لتی
باشنده اولدیغنی حالده تکمیل انفس حیات
ایتمشدر . صمیم مکتب سلطانیده ، روبرت
قولزده اکال تحصیل ایتمش ، ادبیات عثمانیه ده
دها پک کنج یاشنده مهم ، قیمتلی ، محترم بر
موقع قازانمشدر .

مرحوم اک فلاکتلی ، اک یأسلی ، اک آجی
دقیقه لرنده بیله کولردی ، اونک ایچون یالکز

خنده ، یالکز حیاتک کوزلاکی ، فکرینک
مفتونیتی واردی .

یاشنده بولنان ارقداشلمی اونک حضورنده ،
بر حضور ورفاه حس ایدرلر ، اونک سوزلرندن
بر شعر نوشین ، بر ذوق بی پایان ایچرلردی .
خوشکو ، لطائف جو اولان بو ذکا ، بو
دها فکرینک ، وطنک ترقی و نعلایسی ایچون
دوشوندیکی نظریه لک اوکنده بوتون جدیت
ووقارنی ، متانت و جسارتی محافظه ایدر .
قلبک اک نوشین ، اک حار تمیلرله یازیلرینی
یازاردی .

النده قلم چالاک ، متین رسیر ایله قوشار ،
فکرلری دماغندن سوسلریله مزین ، هیچ بر
قید و ترده محتاج اولقمسزین ، مطیع ، وکوزل
چیقاردی .

صمیم حیاتنده هیچ بر کیمسه نی کوجند-
یرمه مش ، و هر کسه بر حرمت و محبت القا
ایتمشدر .

عائله سینه ، چوجقلرینه قارشلی درین ،
عادتا معتقد بر عشق و محبتله مربوط ، بوتون
غایه اهل ایکی کوچوک قیزینک تربیه سی .
تحصیلی ، خلاصه وطنه ایکی مهم والده یاشد-
یرمکدی .

صمیم ایله کوروشلوبد : مفتون فضائلی ،
مبهوت مزبانی اولمیان ، طلاق و معلومانه
حیران قالمایان کیمسه یوقدر دییه بیلرز .
بو کون غزته مزلی خاطره ایدر قرینه بر

مأمورلری کلهرک حکومتجه جنازه نك دفنتی بو کونه
 تنسیب ایدلدیکنی خبر وردی . خلافتنه حرکت
 اولونمق ایستیرسه جبر آخانه بدخول ایدیلهرک وظیفه
 تدفینه نك کندی طرفلردن اجرا اولنه جفتی ده
 علاو ایتمدی . بو جبروشده هیچ بر معنی و بره مین
 عموجه سی عالمه سنك شمندی بولدور یله میه جفتی
 سویلمش و شرعاً جنازه نك اقربایه عأدا اولدیغنی
 ادعا ایتمش ایسه ده مأمورین مذکورہ آمرلردن
 بویله امر آلدقلمنی و حتی تسریع و تمجیل
 ایدلمنی بیان ایتملردی . بونک اوزرینه بری
 ذات شاهانه یه ، دیگریدده صدر اعظمه ایکی
 تلغرافنامه چکیله رک بر لسان سوزش تأثرله ایرتسی
 کونی دفنه مساعده اعطاسی رجا اولونمشدی .
 فقط ساعت سگزه قدر هیچ بر جواب آله
 مدیغندن مطبعه نك قبولی قاپاتیلمش . و قوعاته
 کمال توکل ایله انتظار اولونمشدی .

ساعت دو قوزه کیشدی . سواری و پیاده
 یوز قدر پولیس و بنه بر او قدر زاندارمه هلال
 مطبعه سنی احاطه ایتمش و جاده دن مرور و عبوری
 منع ایلمشدی .
 ردن بره تنه لاشان سو قافلر دشمیدی عسکرک
 نماچهل قوندوره سسلری . قلیچ شاقیردیله
 و پولیسلرک دودوکلری ایستیدیلوردی .
 سیویله مأمورلر بزیلر امرلر و بریور ،
 زاندارمه لر قوشیور . دیشاریده مخوف .
 فجیع بر باصغینک مقدماتی حاضر لیلوردی .
 حال بوکه بوتون بو کورولتورلر بیوده . بو

حرمت و بر احترام اولمق اوزره یالکنز اونک
 حیساتنه . خانمه حیساتنه یازیلرینه حصر
 ایدیلوروز .
 و بونی یاقمله ظمننجه مرحومه عأد بر او
 فاق وظیفه یی ایضا ایتمش اولوروز .

احمد صمیمک جنازه آلائی

وقعه نك صباحی مرحومک قائلره بولانمش
 محترم نعشی حیات مجاهده سنك علوی بر منبر
 اسماعی اولان هلال مطبعه سنه نقل اولونمش .
 بو بوک دائره یی درین بر یأس و سکوت استیلا
 ایتمشدی . اونکی کوچوک یا شدن بری دست
 شفقت و تربیه سنده اک معتنا تقیدلره بویوتن ،
 اک پارلاق تمنی استقباللره طریق جهد و همتده
 یورودیکنی کوره رک کوکسنی مفتخرانه شیشیرن
 سو کیلی عموجه سی پریشان بر حالده جنازه نك
 باشنده آغلیور ، اون بش یکر می قدر آرقداشی
 بر توکل مضطربانه و یتیمانانه یله بویونلری بو کوک .
 کوزلری سرشک یأس و ألمله مشبو ایرتسی
 کونی . جنازه نك نقلی بکیوردی . ییچاره
 باباسی ده مراسم تدفینه نك مقرر اولدیغنی و جهله
 جمعه ایرتسی کونی اجراسنی ارزو ایدیلکندن
 اقرباسنک معاونتیه اداره خانه دن اوزاقلاشد
 یرلمش و بو خبر شیوع بولدیفندن مرحوم مغفورک
 دفنتی - وصیتنک اجراسی ایچون - قطعیاً تأخیر
 ایدلمشدی . حال بوکه اک امیدلر بر زمانده ضابطه

و جدال صحنه سی برینه قارشیلرنده بیچاره برطابوت
بکایه رنک آغلایان اون بش یکریمی قدر فلاکتزده
کورونجه ارتق بر آدیم دها آتمیه رق قابونک
او کنده دونمش قالمشدی .

وقعه نك فجاعته انضمام ایدن بو حادته
هر کسی بستون تدهیش ایتمش ، بر کله تفوهنه
امکان بیراقامشدی .

شیمدی حریت حقیقیه نك مدافع محترمی ،
بو ماتک اک فیضدار برعضو مکملی اولان وطن
پرور احمد صمیمک طابوتی درت حملاتک او موزنده
مردیونلری اینیور ، اوزرنده نه برشال ، نه بر
پارچه قماش ، آرقه سنده اقر باسندن نه بر ذات ،
نه بر آرقداش باب عالی جاده سنی جیتیوردی .
بابونک قایاغی باغلانامش اولدیغندن ایکیده برده
آچیلور و پنجره لردن باقان انظار اسف
واضطراب اونک نورانی شکل محترمی ، کفنی
کور بیوردی . بو غایت توپلر اور پر تیحی بر
ایکنجی وقعه مؤسسه ایدی . جنازه خیلی
اوزا قلاشمشدی که یینه غم دیده عموچه پنجره دن
اوزانمش و قومیسر لردن برینه « الله عشقنه
دیه سلتمش ، احمد صمیمک نابوتنده هیچ
اولمازسه بر نفس پولونسون ! »

و ایشته وطنک حریت حقیقیه به نائلیتی
او غورنده فدای جان ایدن بو یکریمی آلتی
باشنده کی کنج بر ، عمر مجاعده نك تهلکلی
صفحاتنده بر خیلی زحمت چکدکن ، ملتی
ایچون کوز یاشی و کنسیدی قاتنی دوکدکن

تقیدلر ، بو سلاحلر زانددی . ایچریده زواللی
بر نعثدن و یکریمی قدر فلاکتزده دن بشقه
کیسه یوقدی . اولرده برر هیکل صمت
واضف کجی بی حرکت ، مضطرب بر لردن
قیمد امیور و کوزلری سوکیلی احمد صمیملر -
ینک قانلره بولانمش ایپک صاحب لر آلتنده کی
علوی ناصیه سنه ، پاک و مستثنا سیهای نجینه
معطوف بر آرزو کوه آریله جقتلری بوانمش
محترمی شمیدن حسرت و اشتیاقله سیر ایدیور
لر و آغلایور لردی . نهایت ماتزده خانه ده
شدتلی بر چنغراق صداسی عکس و پولیسلر
جنازه نك تسلیمنی طلب ایتدی . بونک اوز -
رینه بیچاره عموچه نك پریشان باشی پنجره دن
اوزانه رق غایت فجیع برصدای اسب حامله
ایکندی اذانلرینک چوقدن اوقوندیغنی و مر
حومک پدر و عاٹیه سنک شمدی بولدورلماسی
مکن اوله میه جتی و دفنک یارینه تأخیرنده بر
بأس اولمادیغنی سویلمش و شرعاً جنازه نك
اقریابه عاڈیغنی تکرار بتکرار ادعا ایتمش
ایسه ده بوتون بو سوزلر مشر اولاماش
و ژاندارمه لر قپولری قیره رق یوقاری هجوم
ایتمشدی .

مهاجرلر سلاحلرینی حاضر لامش ، قومیسر -
لر ره و اولورلرینی چکمش جاملری صارصان
بر کورولتو ایله اودایه کیرمشدی . حال بو که
نفرات مرقومه کیم بیلیر نصل بر تلقین بد خوا -
هانه نتیجه سی اوله رق حاضر لاندقلری جنک

صوگرہ بویہ جیلاق یر تابوت ایچندہ، بیوایہ
وہر درلو شفتت و حرمیدن اوزاق، کومولمکہ
کوتورولبور دی .

بشقه ملتیرک بحائف و قوعاتی قاریشدیز -
یلیرسه بونک کبی فاجمه لر عقبسده غزتہلرک
فداکار . حقکو، حقوق ملتی مدافع یوزلرجه
بندلر یازدقلری ، باش مقاله لرینی، هفتسه لرجه
نسخه لرینی بوکا حصر ایستکلری، ملت وکیلر.
ینک مجلس مبعوثاند ساعتلرجه نطقلر ویرہرک
بنای مشروطیتی ترصین ایستکلری کورولور .
ملت ، کندیسنک سعادت و سلامتی اوغورنده
فدای نفس ایدن اولادینک نیوبت قهرمانانه سندن
متولدیاس و اضطرانی وکیلرینک و غزتہلرینک
مساک و وطنپرورانہ و حقجویانہ سی قارشیسندہ
تسللی ایملر ، اونلرک غیرت و همتی ، اونلرک
سوزلری ایله تشفیہ صدر ایملر .

بوتون بو حقیقتلر احمد صمیمک، بوشجیع
وامتالسر فداکارک بزدن نہقدر علوی بر مقام
فخر و البجال قازاندیغی ، همزدن نہدرجه
مشروطیتہ ، وطنہ لایق راولاد اولدیغی
کوستر . اگر او حیاندہ اولسه یدی بویہ بر
فجیہ قارشیسندہ بزینہ اختیار سکوت ایدرکن
کرسی مدافعہ سنہ جفتلر و افکار عمومیہ یی
ایقظدن ، وظیفہ وطنیہ سنی ایفادن زره قدر
چکینمزدی . بوکون اونک مقامنی قازانه جق ،
اونک قدر مجاهد عنمکار اوله جق برعضو
قیمتداردن محرومیت و وطن انجمن ایدی بر
حجاب . احمد صمیمک قدر و موفقی تعیین
ایدن اک دوغری برابرہ ، برعیاردلر .

مبعوثان و مطبوعات

احمد صمیمک وقوع قتللی بک اوغلی
و آوروپا محافل سیاسیہ سنده بک عظیم هیجان
و تأثیری بادی اولمش، مخبرین اجنبیہ غزتہلرینہ
تفصیلات ویرہرک بر جوق ملاحظت ویرناتده
بولونمشدر . ینہ شهرمزده آلمان ، انگلیز ،
فرانسز، روم و ارمنی لسانیلہ منتشر جریده لر
دوغریدن دوغری بہ حریت شخصیه و سربستی
مطبوعات علیہنہ ایقاع اولنان بو جنایتدن، بو
تہدید عقوراندن اوزون اوزادی بہ بحث ایده -
رک حکومتی ایضای وظیفہ بہ دعوت ایلمشلر ،
ستونلرینی سیاه چیزکیلر آرسنه آلہرق اظهار
ماتم ایتمشلردر . حال بوکہ ترک غزتہلری جرائد
مذکورہنک خلافہ اولہرق اوفی بر ملاحظہ
درجندن چکینمشلر ، جنازہنک نسل برصو -
رت غریبہ دفن اولندیغی بک اعلی بیلد -
کلری حالہ حتی بر طساقم جل کذب و ریا
استعمال ایده جک قدر حیثیت مطبوعاتی سفیل
درکہلرہ ایستدرمشلردر .

بک زیادہ اظهار تأسف ایدن، کندکلری
یرلرہ طور حکومت علیہندہ تنقیداندہ بولنان
مبعوثانریلہ - بوتون شدت ارزولرینہ رغمہ آکرسی

احمد صمیمک آثار ادیبه سندن بر نمونه
والدمه — بابامه —
دیرلرکه : « زمانک غازه نسیانه بورومیه .
جک هیچ بر الم یوقدر . او ، کندی یواش .
بطی آلریله بوتون آجیلر کزی سزه حس ایتد .
یرمه دن بر پوشیده سکونت ایله تکفین ایدر .
سنه لک الیم اضطرابات روحیه دوا اوله .
بیلیر . هر یاز ، هر یاز ، هر موسم یاره لر کوزه
بر نبار التیام و تسلیت سر پهرک کچر ؛ اولری
قنایر ؛ ناصر لانیس . . . »
او حالده سنی بچون اونوته میورم ؟ خاطر-
لدنجه ، دوشوندنجه بچن حالا بر رعشه بکا ایله
تزه یورم ؟ آه ، بو ایلیک عشق ! . . . بوسزه
ایلیک غدایی ، ایلیک تسمی ، ایلیک محبتی ، سزه
حیاتی و یرن قادیلک عشقی . . . والله عشقی .
ایشته بوتون بدینلک لرمک ، هه انلرمک ،
عصبتمک منعی سنک یوقلغ کدر . . . بن او یله
دوشونورم که اگر یش اسه یدک بویله بدیخت ،
مضطرب ، سفیل اولیه جتدم . نیم ایچین هر
شی باشقه ، بنلکم ، حیاتم ، ولوله سز آسوده بر محیط
سعادت ایچنده جریان ایده جکدی . یا کلدیغ ،
آلداتیلدیغ و قتلر کلوب قوجاغنده هر زمان
کنج . هر زمان پر حرارت ، اوصامیان عشقک
نوازشکار قوللری آرد سندن . آغله بی ،
دیکنه جکدم ؛ روحک الجاکاهی . معبدی اوله-
جتدم . ایشته محبتکده تکمیل مصائب حیاتییه
قارشى متبن بر سپر تصور ایدرم . اونده طبیعته
بکزه ین بر عظمت وارد ؛ او عشق الهیدر ؛
موجودیتک اک آواره ، اک مسعود دقیقلر-
نده ، ناشقه لری طرفدن اک چوق سولدیکم
دقیقلرده بیله یوقلغکی ، عشقکده قلغتی اونو-
ته میورم . بو اکلایله ماز بر حس ، بر احتیاج .
روحده ، خیالده نا قابل املا بر لوچورم . . .

حالبوکه سیماکی بیله خاطر لیه میورم . نینه .
جکم ؛ اولدیکنک وقت او قدر بک ایشم .
نه چهره کی نه کوزلرکی ، نه صاحب لرک رنگکی . .
یالکیز دوشوندنجه ، سنی بر رؤیت مشکوکه
ایچنده طانیرکی اولورم . فقط بو کوردیکم بر
کولکویه ، بر خیاله مشاهدیر . آردلر نده درین
و کوشسز اورمانلرک سینه حضارتند دوشون
منکشلرک قلدلر ندهکی صولغونلغه بکزر ضیا
بارچه لر بیه اوزون و حریری سیاه صاحب لر ،
ینه صولغون ، مضطرب بر چهره ، متفکر
سیاه کوزلر ، ایچجک ، نازک بر برون ، قانسز
حرارتلی دوداقلر . او فاجی بر چکه . . . سوکره
ینه هیچ ، بلوطلر ، یوقلر ، حقیقت . . .
اوزاق بر ولایتک سیاه طاغیر آرد سندن .
اونوتولمش ، کوچوک بر کوینده خسته لامبشک ؛
اولوم سنی اوراده بولمش . بونه آجیدر ؛ تصادفی
سنی سوک بر نشانه بقادن ، بر طاشدن بیله
محروم ایشم . ایشته مزار کی ده بیلمیورم .
بو ، بلکه یوکسک ، سلسله ، بو او طارله
قوجاقلارشان ، محتشم ، طلوعلرک ، غروب لرک
آتشین طوفان حزماتیله طوتوشان فیرطنه لی
روزکارلر ، بیلدیر ملرله چارایشان بر تپه ده در ؛
کم بیلیر بلکده قرانکو بر سروی اورمانک
راطب ، چیچکمز ، دیکنلی بر گوشه سنده
کیزلی . . . اوزرنده نه برکل ، نه بر زنبق . . .
نه اونلرچیز ، محزون منکشلر دن بری . . . بوتون
دیکن ، بری یوسون . . .
خیالم بو ایکی زیارتکا . آره سنده چیر بیلیر ،
تردد ایدر ، دوشونور ، آرار ، یوزولور . . .
سوکره مایوس بوتون بوشلقلری ، فضالری
طولاشیر ، و نهایت رنگین ، منور بولو طار
ایچنده بی تاب قوجاقلار شیرن !
استانبول — ۲۰ قانون اول . ۳۱۸ —

نجم استقبال مطیبه سنده طبع اولمشدر .